

Umowa

o wydanie i używanie Kart MIKROFLOTA

Zawarta w Płocku w dniu pomiędzy:

..... zamieszkałym w przy ulicy
..... posiadającym numer PESEL prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą
..... z siedzibą w przy ulicy

..... numer identyfikacji podatkowej: nr VAT-UE

REGON: działającym na podstawie wydruku z Centralnej Ewidencji i Informacji Działalności Gospodarczej,

stanowiącej integralną część niniejszej Umowy, (zwanym dalej „Flotą”),

adres poczty elektronicznej Floty:

a

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7, 09-411 Płock, wpisanym do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi – Śródmieście w Łodzi – XX Wydział Gospodarczy pod numerem 0000028860, numer NIP: 7740001454, BDO 000007103, kapitał zakładowy / kapitał wpłacony: 1 451 177 561,25 PLN, będącym dużym przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych, zwanym dalej „**ORLEN S.A.**”, reprezentowanym przez:

oraz

Orlen Deutschland GmbH, spółką prawa niemieckiego, z siedzibą w Elmshorn, adres: ul. Ramskamp 71-75, 25337 Elmshorn, Niemcy wpisaną do rejestru prowadzonego przez sąd w Pinneberg, Niemcy pod numerem 8093 PL, numer identyfikacji podatkowej DE 813 701 725, z kapitałem zakładowym w wysokości 60.000.000 EURO (w pełni opłaconym) („**OD**”), reprezentowaną przez ORLEN na podstawie pełnomocnictwa; oraz **UNIPETROL RPA, s.r.o.**, spółka zorganizowana i funkcjonująca zgodnie z przepisami prawa Republiki Czeskiej, z siedzibą w miejscowości Litvinov pod adresem: Litvinov - Záluží 1, kod pocztowy 43670, wpisana do Rejestru Handlowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Usti nad Labem w Sekcji C, pod nr. sygn. 24430, z numerem identyfikacyjnym: 27597075, numerem identyfikacji podatkowej: CZ27597075, numerem identyfikacji podatkowej VAT: CZ699000139, z kapitałem zakładowym w wysokości 11.147.964.000,- CZK (opłaconym w całości), reprezentowana przez swój oddział: **UNIPETROL RPA, s.r.o. - BENZINA**, odstępný zavod, z siedzibą pod adresem: Na Pankraci 1683/127, Nusle, 140 00 Praha 4, wpisany do Rejestru Handlowego prowadzonego przez Sąd Miejski w Pradze w Sekcji A, pod nr. sygn. 77321, („**BENZINA**”), działający poprzez ORLEN na podstawie udzielonego pełnomocnictwa; oraz **AB „ORLEN Baltics Retail”**, spółką prawa litewskiego, z siedzibą w Wilnie, adres: ul.J.Jasinskio g. 16B, 01112 Wilno, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców pod numerem 166920025, numer identyfikacji podatkowej LT 669200219, z kapitałem zakładowym w wysokości 53.328.500 LTL (w pełni opłaconym) („**OBR**”), reprezentowaną przez ORLEN na podstawie pełnomocnictwa;

OD, BENZINA oraz OBR upoważniły ORLEN do zawierania również w ich imieniu umów o wydanie i używanie Kart MIKROFLOTA i inkasa należności z tytułu Transakcji Bezgotówkowych (zgodnie z definicją zawartą w Regulaminie) zrealizowanych przy użyciu Karty MIKROFLOTA na Zagranicznych Stacjach Paliw.

ORLEN, OD, BENZINA oraz OBR zwane będą dalej łącznie „**Spółkami GK**”, a każda z nich indywidualnie „**Spółką GK**”, natomiast Spółki GK oraz Flota będą określani dalej łącznie jako „**Strony**”, a każda z nich indywidualnie jako „**Strona**”.

1. DEFINICJE I INTERPRETACJA

Wszelkie sformułowania pisane wielką literą i nie zdefiniowane inaczej w niniejszej Umowie mają znaczenie nadane im w Regulaminie Sprzedaży i Używania Kart MIKROFLOTA ORLEN z dnia 01 czerwca 2025 roku, stanowiącym integralną część niniejszej Umowy (dalej zwanym „**Regulaminem**”).

2. PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest określenie zasad i trybu uczestnictwa Floty w programie Kart MIKROFLOTA umożliwiającym bezgotówkowe zaopatrywanie się Floty w paliwo, inne produkty lub usługi na Krajowych Stacjach Paliw, u wybranych Operatorów oraz na Zagranicznych Stacjach Paliw, po ich włączeniu do programu usługi na tych stacjach, w tym m.in. zasady wydawania, używania i obsługi Kart MIKROFLOTA, dokonywania i rozliczania Transakcji Bezgotówkowych.
2. Szczegółowe zasady i tryb uczestnictwa Floty w programie Kart MIKROFLOTA, w tym m.in. zasady wydawania, używania i obsługi Kart MIKROFLOTA, dokonywania przez Flotę Transakcji Bezgotówkowych oraz ich dokumentowania i rozliczania określone zostały w treści Regulaminu.
3. Flota oświadcza, że znane jej są wymagania ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne, dotyczące między innymi wytwarzania oraz obrotu paliwami ciekłymi w Polsce w tym, skutki prawne prowadzenia wskazanych działalności bez koncesji oraz możliwej odpowiedzialności ORLEN za odsprzedaż przez Flotę paliw zakupionych przez nią w ramach Programu MIKROFLOTA bez posiadania wymaganej koncesji.
4. Flota zobowiązuje się do wykorzystania zakupionego paliwa wyłącznie na potrzeby własne, co oznacza, w szczególności, że paliwo zakupione w ramach Programu MIKROFLOTA nie będzie przedmiotem dalszej sprzedaży hurtowej lub detalicznej.
5. Wydane na podstawie Umowy Karty MIKROFLOTA nie mogą być przez Flotę oferowane, przekazywane lub udostępniane osobom trzecim, jeżeli nie są zatrudnione przez Flotę na podstawie umowy o pracę lub umowy cywilnoprawnej w związku z prowadzoną przez Flotę działalnością gospodarczą.
6. W przypadku naruszenia przez Flotę zobowiązań do zużycia paliwa wyłącznie na potrzeby własne, w szczególności w przypadku dokonania przez Flotę odsprzedaży paliwa, zakupionego z wykorzystaniem Karty MIKROFLOTA bez wymaganej koncesji na obrót paliwami ciekłymi Flota zobowiązuje się do zapłaty na rzecz ORLEN kar umownych:
 - a) w wysokości 100.000 zł (słownie: sto tysięcy złotych) za każdy przypadek naruszenia oraz
 - b) w wysokości równej karze administracyjnej wymierzonej ORLEN przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki w związku ze stwierdzeniem przez ten organ naruszenia przez ORLEN warunków udzielonej koncesji na obrót paliwami ciekłymi lub naruszeniem przepisów powszechnie obowiązujących w zakresie obowiązku obrotu hurtowego paliwami tylko pomiędzy podmiotami koncesjonowanymi.
7. Zapłata kar umownych, o których mowa powyżej, nie ogranicza prawa ORLEN do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych, w przypadku, gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną wysokość kar umownych.

3. WARUNKI HANDLOWE

1. Zakup paliwa, produktów lub usług przy użyciu Karty MIKROFLOTA następuje według cen sprzedaży obowiązujących u Operatora w chwili użycia Karty MIKROFLOTA do wykonania Transakcji Bezgotówkowej.

2. Za wydanie i aktywację każdej Karty MIKROFLOTA, ORLEN pobiera opłatę w wysokości określonej w Załączniku nr 1 do Regulaminu -Tabela opłat.
3. ORLEN będzie pobierał miesięczną opłatę z tytułu obsługi każdej wydanej i aktywnej Karty MIKROFLOTA w wysokości określonej w Załączniku nr 1 do Regulaminu - Tabela opłat.
4. Należności z tytułu wszystkich Transakcji Bezgotówkowych dokonanych przez Flotę w Okresie Rozliczeniowym będą płatne przelewem, w walucie złoty polski (PLN), bezpośrednio na rachunek bankowy ORLEN wskazany na fakturze VAT w terminie 14 dni od daty sprzedaży faktury VAT przez Flotę. Za datę zapłaty uznaje się datę wpływu należności na rachunek bankowy ORLEN.
5. Flota akceptuje wystawianie i przysyłanie (w tym poprzez udostępnianie) faktur w formie elektronicznej, ze wszystkimi prawnymi skutkami ich doręczania w tej postaci, zgodnie z przepisami prawa regulującymi sposób i warunki przysyłania faktur w formie elektronicznej, a także zasady ich przechowywania. Flota potwierdza, iż zapoznała się i akceptuje postanowienia Regulaminu korzystania z faktury elektronicznej w ORLEN Spółka Akcyjna, stanowiącego Załącznik nr 3 do Regulaminu.

4. CESJA WIERZYTELNOŚCI

1. Z tytułu realizowanych na podstawie niniejszej Umowy Transakcji Bezgotówkowych na Zagranicznych Stacjach Paliw OD, BENZINA oraz OBR przysługiwać będą w przyszłości wobec Floty wierzytelności pieniężne - dalej zwane „Wierzytelnościami”. Na mocy umowy o współpracy z dnia 2 listopada 2011 roku OD, BENZINA oraz OBR (każda z nich z osobna i indywidualnie) będzie sprzedawała powstałe i należne jej wobec Floty Wierzytelności, a ORLEN w ramach usługi faktoringowej będzie takie Wierzytelności nabywał. Przeniesienie nabytych Wierzytelności na ORLEN wraz z wszelkimi wynikającymi z nich prawami, w tym w szczególności roszczeniami o odsetki za opóźnienie, będzie każdorazowo następowało w drodze przelewu (cesji). Flota niniejszym oświadcza, iż znany jest jej fakt udzielenia przez OD, BENZINA, OBR nieodwołanych upoważnień dla ORLEN do dokonywania w imieniu każdej z nich, zawiadomień Floty o dokonanych przelewach Wierzytelności.
2. Strony uzgadniają, że poszczególne zestawienia faktur sprzedaży będą zawierały informację dla Floty o dokonaniu cesji danej Wierzytelności na ORLEN. Otrzymanie przez Flotę zestawienia faktur jest jednoznaczne z zawiadomieniem o przelewie.

5. ZAWIERANIE UMÓW DODATKOWYCH

1. Strony uzgadniają, że zawieranie umów dodatkowych do niniejszej Umowy, umożliwiających nabywanie przez Flotę dodatkowych usług lub towarów przy użyciu Kart MIKROFLOTA będzie następowało w formie elektronicznej.
2. Zawarcie umowy dodatkowej w formie elektronicznej następuje poprzez zaznaczenie przez Flotę odpowiedniego pola wyboru na Portalu, poprzez które Flota oświadczy, że zapoznała się z udostępnianą na Portalu umową dodatkową oraz że zaakceptowała jej warunki, w tym zasady związane z naliczeniem dodatkowych opłat.
3. ORLEN potwierdzi zawarcie umowy dodatkowej przysyłając Flocie e-mailem komunikat o zawarciu umowy wraz z linkiem autoryzującym na adres poczty elektronicznej Floty. Aktywacja linku przez Flotę oznaczać będzie potwierdzenie złożenia oświadczenia woli o zawarciu umowy dodatkowej.
4. ORLEN nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikłe z udostępnienia przez Flotę Loginu i hasła do Portalu osobom trzecim.

6. OBOWIĄZYWANIE UMOWY

1. Niniejsza Umowa zawarta jest na czas nieokreślony z możliwością jej wypowiedzenia przez którąkolwiek ze Stron z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Wypowiedzenie Umowy przez ORLEN skutkować będzie zawsze jej wypowiedzeniem przez OD, BENZINA oraz OBR. Inne przypadki rozwiązania Umowy określone zostały w Regulaminie.

7. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Niniejsza Umowa podlega prawu polskiemu i zgodnie z nim będzie interpretowana.
2. Strony niniejszym postanawiają, że Transakcje Bezgotówkowe i Wierzytelności z tytułu Transakcji Bezgotówkowych realizowanych przy użyciu Kart MIKROFLOTA podlegają prawu polskiemu.
3. Sądem właściwym do rozstrzygania sporów związanych z lub wynikających z niniejszej Umowy jest sąd w Warszawie, właściwy dla dzielnicy Mokotów.
4. Umowę sporządzono w języku polskim w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Floty i dla ORLEN działającym we własnym imieniu jak również w imieniu OD, BENZINA oraz OBR na podstawie pełnomocnictw.
5. Wszelkie zmiany Umowy winny być dokonane z zachowaniem formy pisemnej pod rygorem nieważności. Powyższe zastrzeżenie nie dotyczy zmiany adresu poczty elektronicznej Floty, która Flota może dokonać poprzez Portal.
6. Wszelkie zawiadomienia, pisma, korespondencja i dokumenty w formie pisemnej, związane z wykonywaniem Umowy, będą wysyłane wyłącznie na Adres Floty (zgodnie z definicją Regulaminu). Natomiast korespondencja w formie elektronicznej, w tym związana z fakturami w formie elektronicznej, będzie kierowana do Floty wyłącznie na adres poczty elektronicznej podany przez Flotę.
7. Flota podpisem pod niniejszą Umową potwierdza doręczenie jej Regulaminu wraz z Załącznikami.
8. Flota podpisem pod niniejszą Umową potwierdza poprawność i prawdziwość podanych na wstępie danych identyfikacyjnych i adresowych Floty. W przypadku stwierdzenia umyślnego podania przez Flotę nieprawdziwych danych, ORLEN zastrzega sobie prawo natychmiastowego rozwiązania Umowy i zablokowania wydanych Flocie Kart MIKROFLOTA oraz powiadomienia organów ścigania o podejrzeniu popełnienia przestępstwa.
9. Niniejsza Umowa została zawarta na podstawie zunifikowanego wzoru umowy udostępnionego wszystkim potencjalnym klientom Programu MIKROFLOTA na stronie internetowej ORLEN. Wszelkie zmiany treści Umowy w stosunku do wyżej wskazanego wzoru dokonane jednostronnie przez Flotę będą nieważne, a w ich miejsce wchodzi postanowienia zawarte we wzorze.

W imieniu Floty:

W imieniu ORLEN:

(imię i nazwisko osoby lub osób reprezentujących Flotę
zgodnie z załączonym odpisem z KRS albo CEIDG)

(imię i nazwisko oraz funkcja)